



# BATŇOVICKÝ

## ZPRAVODAJ č.1/97

---

Vážení spoluobčané,

stojíme na prahu nového roku. Začátek každého roku je spojen s určitými předsevzetími. Tak jako si klade cíle každý jednotlivec, má své záměry i obecní úřad. Zároveň se naskytá příležitost ohlédnout se, jak jsme v minulém roce 1996 pracovali, co se nám podařilo. Proto Vám podáváme informace o všech akcích, které v loňském roce v naší obci proběhly, a které chystáme v dalším období.

Vše bude záležet na finančních prostředcích, které obec bude mít. Věřím, že se v roce 1997 podaří udělat dost věcí, které přispějí ke spokojenosti všech občanů naší obce.

K tomu Vám všem přeji hodně zdraví, štěstí a osobní spokojenosti.

Jiří Vojtěch  
starosta

## Plynofikace vesnice

V srpnu loňského roku byla zahájena II. etapa plynofikace naší vesnice, která skončila koncem října. Tím je naše vesnice celá plynofikována.

V současné době jsou vedena jednání o možnosti využití vysokotlakého plynovodu vedoucího z Kvíčaly do Úpice, který by po propojení určité části Úpice /od řeznictví KAZDA na Veselku/ mohl být využit pro napojení Kvíčaly na středotlaký rozvod a tím mohla začít plynofikace Kvíčaly.

Z iniciativy petičního výboru na Kvíčale byl poskytnut z rozpočtu okresního úřadu Trutnov finanční příspěvek 80.000Kč Východočeské plynárenské a.s. na projekční práce související s propojením středotlakého rozvodu v Úpici.

Obecní úřad Batňovice nechá vypracovat projekt plynofikace Kvíčaly.

Jan Hanuš

## Kanalizace = rekonstrukce silnice

V loňském roce bylo založeno sdružení "ZÁLESÍ". Členy tohoto sdružení jsou obce Malé a Velké Svatoňovice, Rtyně, Batňovice a Úpice.

Cíl je jasný. Sdružit finanční prostředky a společnými silami vybudovat hlavní kanalizační sběrač, který se stane základem pro odkanalizování našich obcí.

Protože tento sběrač povede z převážné části v silnici I/14 procházející naší obcí, je nutné sladit tuto výstavbu s rekonstrukcí silnice.

V současné době se zpracovává projekt tohoto díla. Zároveň vedeme jednání se Silničním investorským útvarem Pardubice, který projekčně a následně finančně zajišťuje rekonstrukci silnice I/14, aby došlo ke společnému zahájení obou akcí. To v důsledku přinese zlevnění stavby kanalizačního sběrače.

O dalším vývoji budete pravidelně informováni.

## Oprava věže kostela

---

V jarních měsících bude dokončena rekonstrukce věže kostela sv. Bartoloměje. Další rekonstrukce kostela bude záviset na tom, zda se podaří farnímu úřadu získat finanční dotaci.

## Chodníky na hřbitově

---

Z akce "OBNOVA VESNICE" se nám podařilo získat 50% finanční dotaci na výstavbu chodníků na hřbitově a přilehlého parkoviště.

Výstavba byla zahájena na podzim minulého roku, dokončena bude na jaře letošního roku.

Po skončení prací prosíme občany, aby nám pomohli s konečnou úpravou terénu, zejména u hrobů svých blízkých.

Předem Vám děkujeme.

## Urnový háj

---

V loňském roce byl natřen plot kolem urnového háje. Natěr provedli pan Balcar s panem Hofmanem.

V letošním roce plánujeme vyčištění celého prostoru od náletu a sestřihání okrasných keřů. Na závěr Vás všechny prosíme o konečnou úpravu kolem pomníků svých blízkých.

Zároveň se budeme snažit zajistit firmu, která bude provádět pravidelnou údržbu zeleně, jak v urnovém háji tak na hřbitově.

## Přístavba školy, oprava fasády

Zahájili jsme projektovou přípravu přístavby školy. V přízemí budovy dojde k rozšíření ložnice.

V prvním patře vznikne přístavbou na jedné straně herna, která bude sloužit k hodinám tělesné výchovy, aby žáci nemuseli na hodiny tělesné výchovy dojíždět do Malých nebo Velkých Svatoňovic.

Na druhé straně bude umístěna družina. Zároveň připravujeme opravu fasády školy. Protože škola je vedena jako kulturní památka, musíme vše konzultovat s odborem památek okresního úřadu.

Vedeme jednání s příslušnými referáty okresního úřadu o možnosti získání dotace.

S realizací počítáme v příštích letech, ale chceme mít vše projekčně připraveno.

## Vodovod Kvíčala

V minulých letech došlo na Kvíčala k zhoršení dodávky pitné vody.

Dílem je příčinou čerpání vody pro Suchovršice, kde došlo k nevhodné změně režimu plnění vodojemu na Kvíčala, dílem zvýšená spotřeba vody v jarních a zejména letních měsících v prostoru "SKALKY".

Z těchto důvodů se projekčně zpracovává změna čerpacího režimu, včetně osazení nových čerpadel pro kvíčalský vodojem. Zároveň jednáme s městem Úpice o změně zásobování pitnou vodou pro Skalku.

Při posledním jednání na Městském úřadě v Úpici bylo dohodnuto, že město Úpice provede v letošním roce propojení "Skalky" na úpický vodovod.

Dle sdělení starosty ing. Těmína je tento projekt v současné době zpracováván.

Naším cílem je zajištění bezproblémové dodávky pitné vody pro naše občany na Kvíčala během celého roku.

## Sedmibytovka na Buchtáku

---

V loňském roce byla dokončena výstavba sedmibytovky a obytný dům přivítal své nové obyvatele. Doufáme, že se všem bude v novém domově líbit a zároveň dle svých možností přiloží ruku k dílu při údržbě zeleně kolem celého domu.

## Cesty, cesty .....

---

Postupně budeme opravovat obecní cesty, jak v Batňovicích, tak na Kvíčale. Vše bude záležet na finančních prostředcích, které budou k dispozici.

## Likvidace odpadu v obci

---

Protože likvidace odpadů v naší obci není na odpovídající úrovni, připravujeme řadu opatření včetně nové vyhlášky o odpadech, která povedou ke zlepšení dosavadního stavu.

Se změnami, které budou v této oblasti, budete průběžně informováni.

## Upozornění majitelům psů

---

Opět důrazně upozorňujeme na zákaz volně pobíhajících psů po veřejných prostranstvích a komunikacích.

Porušení bude klasifikováno jako přešůpek a bude trestáno pokutou až do výše 1.000,-Kč.

## Názor občanky Kvíčaly na petici

---

Ráda bych se ještě jednou vrátila k článku "Kvíčala chce od Batňovic". Chtěla bych vyjádřit názor občanů, kteří od Batňovic nikdy nechtěli a nechtějí. Nemůžeme pochopit jedinou věc: Suchovršice se od Úpice odtrhly, Radeč o to usiluje a my se tam pohrnem.

Nechápu vážně proč. Přeci kvůli plynu, který nám město slibuje, neprodáme Kvíčalu.

To, že Kvíčala patřila územně k Úpici v r. 1862 dnes nikoho nezajímá, ale zajímá nás, co s námi bude teď a v příštích letech. Věříme tomu, že plyn o který p. ing. Pinkava a spol. tak bezhlavě bojují, Batňovice v rámci svých možností zajistí. Sice to nebude příští rok, ale proč být tak netrpěliví. Ona se také vyskytuje otázka, zda občané budou mít dostatek financí na ne zrovna lacinou záležitost.

Je velká škoda, že Kvíčaláci teď nemají kulturní dům, kde by se mohli společně sejít a vyjádřit své názory mezi sebou, kde by starostové mohli vyslechnout názory obou stran. Nebot' referendum, které proběhlo, bylo naprosto neregulérní. Výsledky měly být k určitému datu odevzdány a poté vyvěšeny na obecní tabuli. To se samozřejmě nestalo, neboť počet hlasů nebyl pro petiční výbor uspokojivý, a tak se pánové vydali za určitou dobu shánět podpisy znovu. Tentokrát zvolili jinou formu: "Hele Vašku podepiš to, už seš úplně poslední kdo to neodevzdal, tak to teda nezkaz!" No a samozřejmě se to podařilo.

Teď vidíte, jak paň ing. Pinkava přišel k 60ti% hlasů a věříme, že tímto způsobem bude získávat i občany v Batňovicích.

Vždy je lehké něco rozbít, ale mnohem těžší je dát to zase dohromady. A to si teď nikdo neuvědomuje. Nebo se chceme vrátit do roku 1862?

Marie Jiroušková

## Společenská kronika

---

V loňském roce nás opustili :

Marek Miloš	Batňovice	152
Nývlt Josef	Batňovice	8
Nývltová Jiřina	Batňovice	239
Linhartová Ludmila	Batňovice	147
Matěnová Renata	Batňovice	139
Šolcová Adolfina	Batňovice	173
Kult Josef	Batňovice	41
Bayer František	Batňovice	86

Narodili se :

Šklíbová Vendula	Batňovice	192
Tycová Nikola	Batňovice	242
Rychlík Dominik	Batňovice	199
Staňková Karolína	Batňovice	168
Peterková Hana	Batňovice	150
Peterková Simona	Batňovice	53
Hemalová Kateřina	Kvíčala	69
Šantrůčková Alena	Batňovice	55
Reichertová Lucie	Kvíčala	218
Martínková Romana	Batňovice	228

---

Dne 31. prosince 1996 oslavili manželé Nývltovi

Batňovice č.p.161 50 roků společného života.

Blahopřejeme

## Kulturní zprávy

14. prosince loňského roku proběhlo v kulturním domě setkání s důchodci. S kulturním programem vystoupili žáci Základní umělecké školy v Úpici, Mateřské školy Rtně a Základní školy Batňovice. Hudební doprovod zajistil p. Kábrt z Malých Svatoňovic.

Těšíme se na další setkání na podzim letošního roku.

Český zahrádkářský svaz Batňovice pořádá :

### **20. ples zahrádkářů**

dne 22.2.1997 ve 20 hodin v kulturním domě v Batňovicích  
bohatá tombola

vstupné 20 Kč + 5 Kč místenka

Předprodej v zájezdním hostinci " K R A V Í N "

od 15.2.97

## Vodní hospodářství

Obecní zastupitelstvo dne 8.11.1996 odsouhlasilo zvýšení poplatku za vodu pro rok 1997 o 1,-Kč/m<sup>3</sup>.

fyzické osoby dle vodoměru 7,-Kč/m<sup>3</sup>

fyzické osoby dle paušálu 8,-Kč/m<sup>3</sup>

právnícké osoby 8,-Kč/m<sup>3</sup>

## Další informace z obecního úřadu

---

Mandlování I. pololetí 1997

---

15.1.97	9.4.97
5.2.97	30.4.97
26.2.97	21.5.97
19.3.97	4.6.97
	25.6.97

Obecní úřad Batňovice shání pracovní sílu na mandlování prádla. Podaří se někoho sehnat? Bližší informace na obecním úřadě.

## Pracovní doba na Obecním úřadě v Batňovicích

---

Pondělí	6.30 - 17.00
Úterý	6.30 - 14.30
Středa	6.30 - 17.00
Čtvrtek	6.30 - 14.30
Pátek	6.30 - 12.00

Úřední hodiny stavebního odboru - p. Matýsková

každé úterý 8.30 - 14.30

## Kopírování

---

Formát A 4	jednostranně	1,50 Kč
A 4	oboustranně	2,- Kč
A 3	jednostranně	2,50 Kč
A3	oboustranně	3,- Kč

---

## Propan butan

---

Prodej zajišťují :

Zozo Vlčkovice tel.0437/66101

každou středu od 12.25 hodin

Petr Kocourek tel.0432/584276

v sudý týden od 11.00 - 11.20 hodin

---

## Půjčování přívěsu za osobní auto nosnost 400 kg

---

Český zahrádkářský svaz nabízí půjčování přívěsu

Půjčovné : 30,-Kč za den

Informace : p.Vrábel Zoltán tel. 888219

## Kominické práce a revize komínů

Provádí : Nekovář Miroslav

Mladé Buky 379

tel. 942093

## Poruchy na plynovém vedení

Východočeské plynárny služebna Úpice Na Veselce 475

p. Stoklasa tel. 932307

## Poruchová služba energetiky

Telefon : 841220



# SVOZ ODPADŮ



551 02 Jaroměř, Tyršova 311, tel.fax: 0442 / 2381

Plánovací kalendář na rok 1997 svozový den: čtvrtek lichý týden						
svoz	plný	polovič. ní	měsíční ní	plný+ més.	pol.+ més.	dvou més.
leden	2. 9. 16. 23.30.	2.16.30.	16.	2. 9.16. 23.30.	2.16. 30.	16.
únor	6.13.20. 27.	13.27.	13.	6.13.20. 27	13,27.	0.
březen	6.13.20. 27.	13.27.	13.	6.13.20. 27.	13.27.	13.
duben	3.10.17. 24.	10.24.	10.	3.10.17. 24.	10.24.	0.
květen	9 p.22.	9 p.22.	9 p.	9 p.	9 p.	9 p.
červen	5.19.	5.19.	5.	5.	5.	0.
červenec	3.17.31.	3.17.31	17.	17.	17.	17.
srpen	14.28.	14.28.	14.	14.	14.	0.
září	11.25.	11.25.	11.	11.	11.	11.
říjen	2.9.16. 23.30.	9.23.	9.	2.9.16. 23.30.	9.23.	0.
listopad	6.13.20. 27.	6.20.	6.	6.13.20. 27.	6.20.	6.
prosinec	4.11.18. 27 so.	4.18.	4.	4.11.18. 27 so	4.18.	0.

přesun: sv. 8.5 na čt. 9.5 pátek, 25.12.čt. na 27.12.1997 sobota